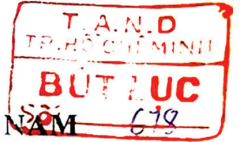


**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**



**BIÊN BẢN
PHIÊN TÒA PHỨC THẨM**

Vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 10 tháng 8 năm 2016.

Tại phòng xử án của Tòa kinh tế Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí Minh, số 26 Lê Thánh Tôn, phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh mở phiên tòa để xét xử phúc thẩm vụ án dân sự thụ lý số 51/2016/TLPT-KDTM ngày 06/6/2016 về “Tranh chấp hợp đồng mua bán hàng hóa”. Vụ án được xét xử công khai.

I. NHỮNG NGƯỜI THAM GIA TỐ TỤNG

Nguyên đơn: **Công ty TNHH Phát hành sách Sài Gòn.**

Trụ sở: 474 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường 2, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Lương Vĩnh Kim – Giám đốc.

Bị đơn: **Công ty TNHH Thương mại – Tư vấn – Kỹ thuật Sao Nam.**

Trụ sở: 543/49 Nguyễn Đình Chiểu, Phường 2, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Mai Thị Thuý Dương (theo Giấy ủy quyền ngày 01/8/2016). (vắng mặt)

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp: Ông Nguyễn An Nhơn - Công ty Luật Hợp danh Nghiêm & Chính thuộc đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh. (vắng mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Công ty TNHH Konica Minolta Business Solutions Việt Nam.

Trụ sở: Phòng 3, Lầu 8, Tòa nhà Bitexco Financial Tower, 2 Hải Triều, Phường Bến Nghé, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Điệp (theo Giấy ủy quyền ngày 29/7/2016). (có mặt)

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp: ông Lê Nết – Công ty Luật TNHH LNT & Thành viên (LNT) – thuộc đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh. (có mặt)

2. Công ty TNHH MTV Cho thuê tài chính Ngân hàng Á Châu.

Trụ sở: 131 Châu Văn Liêm, Phường 14, Quận 5, Tp. Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Đức Thiệp (theo Giấy ủy quyền ngày 24/06/2015). (có mặt)

Người kháng cáo:

- Nguyên đơn - Công ty TNHH Phát hành sách Sài Gòn

- Bị đơn: Công ty TNHH Thương mại – Tư vấn – Kỹ thuật Sao Nam

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Công ty TNHH Konica Minolta Business Solutions Việt Nam

II. NHỮNG NGƯỜI TIẾN HÀNH TỐ TỤNG

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Nguyễn Thu Chinh**



Các Thẩm phán:

Bà **Bùi Ngọc Anh**

Bà **Nguyễn Thị Lang**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Võ Thu Phương**, là cán bộ Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Ân** – Kiểm sát viên.

III. PHẦN THỦ TỤC BẮT ĐẦU PHIÊN TÒA

1. Chủ tọa phiên tòa tuyên bố khai mạc phiên tòa và đọc quyết định đưa vụ án ra xét xử.

2. Thư ký Tòa án báo cáo với Hội đồng xét xử về sự có mặt, vắng mặt của những người tham gia phiên tòa theo giấy triệu tập, giấy báo của Tòa án và lý do vắng mặt.

3. Chủ tọa kiểm tra lại sự có mặt của những người tham gia phiên tòa theo giấy triệu tập, giấy báo của Tòa án và kiểm tra căn cước của đương sự; giải thích quyền và nghĩa vụ của các đương sự.

Nguyên đơn: **Công ty TNHH Phát hành sách Sài Gòn.**

Trụ sở: 474 Nguyễn Thị Minh Khai, Phường 2, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Lương Vĩnh Kim – Giám đốc.

Bị đơn: **Công ty TNHH Thương mại – Tư vấn – Kỹ thuật Sao Nam.**

Trụ sở: 543/49 Nguyễn Đình Chiểu, Phường 2, Quận 3, Tp.Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Mai Thị Thuỳ Dương (theo Giấy ủy quyền ngày 01/8/2016). (vắng mặt)

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp: Ông Nguyễn An Nhơn - Công ty Luật Hợp danh Nghiêm & Chính thuộc đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh. (vắng mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Công ty TNHH Konica Minolta Business Solutions Việt Nam.

Trụ sở: Phòng 3, Lầu 8, Tòa nhà Bitexco Financial Tower, 2 Hải Triều, Phường Bến Nghé, Quận 1, Tp.Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Điệp (theo Giấy ủy quyền ngày 29/7/2016). (có mặt)

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp: ông Lê Nét – Công ty Luật TNHH LNT & Thành viên (LNT) – thuộc đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh. (có mặt)

2. Công ty TNHH MTV Cho thuê tài chính Ngân hàng Á Châu.

Trụ sở: 131 Châu Văn Liêm, Phường 14, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh.

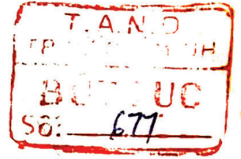
Đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Đức Thiệp (theo Giấy ủy quyền ngày 24/06/2015). (có mặt)

IV. NGHỊ ÁN.

Hội đồng xét xử vào phòng nghị án để xem xét trường hợp vắng mặt của bị đơn – Công ty TNHH Thương mại – Tư vấn – Kỹ thuật Sao Nam

Chủ tọa phiên tòa thay mặt Hội đồng xét xử công bố Quyết định hoãn phiên tòa được thông qua tại phòng nghị án.

Phiên tòa kết thúc vào lúc 09 giờ 10 phút, cùng ngày.



Thư ký tòa án
ghi biên bản phiên tòa

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Võ Thu Phương

Nguyễn Thu Chinh

ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO
BÁO CÔNG LÝ
Số: H3 /GT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY GIỚI THIỆU
BAN BIÊN TẬP BÁO CÔNG LÝ

Trân trọng giới thiệu đồng chí: Nguyễn Văn Khôi

Chức vụ: Phóng viên

Đến: TAND TP. Hồ Chí Minh (26 Lê Thánh Tôn, P. Bến Nghé, Q.1)

Về việc: Tham dự và đưa tin phiên tòa tranh chấp giữa Saigon Book và Cty. Sao Nam +

Đề nghị Quý cơ quan giúp đỡ để đồng chí Khôi hoàn thành nhiệm vụ Konice Vietnam

Có giá trị đến ngày: 09/9/2016 Hà Nội, ngày 09 tháng 8 năm 2016

Điện thoại Tòa soạn: 043.8247204
Ban Trị sự: 043.9365550
Fax: 043.9360062



Nguyễn Mạnh Hồng